

# Betriebsanleitung für Quarz-Kuckucksuhren

Bitte lesen Sie das Folgende sorgfältig durch bevor Sie die Uhr in Betrieb nehmen:

- Öffnen Sie die Rückwand und legen sie drei Batterien ein. Achten Sie dabei auf + und -. Wir empfehlen Alkali-Mangan Batterien (Alkaline), 1,5 V Babyzellen (LR 14 / AM-2 / C)
- Hängen Sie das Pendel in den vorgesehenen Pendelarm ein, schließen Sie die Rückwand und hängen dann die Uhr an die Wand.
- Drehen Sie den **Minutenzeiger** im Uhrzeigersinn auf die nächste volle Stunde und zählen Sie die Anzahl der Kuckucksrufe.  
! Achtung !: Jeder Kuckucksruf hat einen zweiten, leiseren „Echo-Ruf“, das heißt der Kuckuck ruft die doppelte Anzahl an Rufen entsprechend der aktuellen Uhrzeit im Wechsel einmal laut und einmal als Echo leise.
- Einstellung der Anzahl der Kuckucksrufe zur angezeigten Zeit:  
**Möglichkeit I:** Ruft der Kuckuck weniger als zur aktuellen Stunde notwendig, so können Sie durch drücken des „Push“-Knopfes den Ruf je Betätigung um eine Stunde weiterschalten. Bei zu vielen Rufen müssen Sie entsprechend oft den „Push“-Knopf betätigen bis die Anzahl der Rufe mit der aktuellen Stunde übereinstimmt (z. B. ruft der Kuckuck 2 mal mehr als notwendig, so ist der „Push“-Knopf entsprechend 22 mal zu drücken).  
**Möglichkeit II:** Drehen Sie vorsichtig den **Stundenzeiger** auf die Uhrzeit welche der Kuckuck gerufen hat. Drehen Sie hierzu nur den Stundenzeiger.
- Drehen Sie nun den **Minutenzeiger** langsam im Uhrzeigersinn auf die aktuelle/gewünschte Uhrzeit.
- Die Uhr besitzt eine automatische Nachtabschaltung. Der Kuckuck ruft zum letzten mal um 9 Uhr und beginnt dann wieder um 6 Uhr zu rufen. Sollte diese automatische Nachtabschaltung tagsüber aktiviert sein, so müssen Sie die Uhr um 12 Stunden weiterdrehen. Hierzu den Minutenzeiger im Uhrzeigersinn weiterdrehen oder den „Push“-Knopf 12-mal betätigen
- Mit dem Schalter an der Seite der Uhr können Sie nun die Musik ein- („Musik on“) oder ausschalten („Musik off“) bzw. in der Stellung OFF den Kuckucksruf und die Musik ausschalten.
- Wenn die Vogeltür sich nicht mehr öffnet oder nicht mehr schließt, oder wenn die Uhr zu langsam läuft, müssen die Batterien ersetzt werden.

## Melodien der Kuckucksuhren

1. Ich weiß nicht, was soll das bedeuten, dass ich so traurig bin
2. Oh my Darling
3. Mein Vater war ein Wandersmann
4. Horch was kommt von draußen rein
5. Im Frühtau zu Berge
6. Im grünen Wald da wo die Drossel singt
7. Oh Donna Klara
8. Schwarzbraun ist die Haselnuss
9. Kuckuck, Kuckuck ruft´s aus dem Wald
10. Alle Vögel sind schon da
11. Es steht eine Mühle im Schwarzwälder Tal
12. Ein Vogel wollte Hochzeit machen

Länge der Melodien ca. 20-25 Sek.

## Operating instructions for Quartz-Cuckoo-clocks

Please read the following carefully before handling your clock.

- Open the back cover and insert three batteries as indicated into the battery holder. Pay attention to + and -. We recommend to use Alkaline batteries, 1.5 volts type "Baby" ( C / LR14 / AM-2).
- Fix the pendulum in the pendulum extension, close the back cover and hang the clock onto the wall.
- Turn the **minute hand** clockwise to the next full hour (1 o'clock) and count the number of cuckoo strikes.  
! Attention ! Each cuckoo strike has a second, less noisy strike which is the echo-strike. This means the cuckoo strikes double the amount of the hours.
- Setting the time and adjusting the amount of strikes:  
**Version I:** If the amount of strikes compared to the actual time is less then it should be, please press the "Push"-button to move out the cuckoo strike by one hour. Repeat pushing the "Push"-button until the number of strikes is correct. If the cuckoo strikes more than it should to this time you need to push the "Push"-button as often to get it to the correct amount of strikes compared to the shown time (e.g. if the cuckoo strikes 2 times more as necessary you need to press the "Push"-button 22 times to catch up the correct time).  
**Version II:** Turn the **hour hand** carefully to the hour which the cuckoo was striking.
- Turn the **minute hand** clockwise to the correct time.
- The clock has an automatic night shut off. The cuckoo strikes last at 9 o'clock p.m and starts again at 6 o'clock a.m. If the automatic night shut off is activated at day time, please turn the minute hand clockwise for another 12 hours or press the "Push"-button 12 times.
- At the left side of the clock you can find a switch where you can choose following positions: "music on", "music off" (cuckoo strike is on), "Off" music and cuckoo strike is switched off.
- By pressing the button "Push" you can move out the cuckoo strike by one hour.
- The batteries must be changed when the bird's door does not open or close anymore or when the clock is moving too slow.